



Rådet for
Den Europæiske Union

DA

16505/14

(OR. en)

PRESSE 629
PR CO 65

RESULTATET AF SAMLINGEN I RÅDET

3353.. samling i Rådet

Konkurrenceevne (det indre marked, industri, forskning og rummet)

Bruxelles, den 4. og 5. december 2014

Formænd

Federica Guidi

Minister for økonomisk udvikling

Sandro Gozi

Understatssekretær for det indre marked

Stefania Giannini

Italiens minister for uddannelse, universiteter og forskning

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6715 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

16505/14

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Industriens konkurrenceevne

Rådet vedtog konklusioner med fokus på **SMV'ers rolle** og på forberedelserne til udarbejdelsen af en køreplan for, hvordan udfordringerne og mulighederne for den europæiske industri kan håndteres. **Turismen** fik særlig opmærksomhed gennem vedtagelse af konklusioner og enighed om en generel indstilling til gennemgangen af **pakkerejsedirektivet**.

Efter samlingen fremsatte den italienske minister for økonomisk udvikling **Federica Guidi** følgende bemærkninger:

"På sidste samling i Rådet for Konkurrenceevne under det italienske formandskab ville vi gerne sætte fokus på vækst og job. Det var ingen tilfældighed, at vi under frokosten drøftede Junckers investeringsplan og de instrumenter, medlemsstaterne har til rådighed til at øge væksten og beskæftigelsen. Vi skal fortsætte denne tilgang beslutsomt og med overbevisning. Vi mener også, at en styrkelse af styringen for Rådet for Konkurrenceevne - et spørgsmål, det italienske formandskab har forfulgt med beslutsomhed - kan sætte fornyet skub i en industripolitik, der trækker på EU's arv af traditionelle færdigheder, og som samtidig har fokus på innovation, forskning og livskvalitet."

Styrkelse af det indre marked

Rådet udvekslede synspunkter om prioriteterne med henblik på at styrke det indre marked yderligere og vedtog konklusioner om tre centrale emner: dagsordenen for **intelligent regulering**, strategien for **toldrisikostyring** for at lette handelen og håndhævelsen af **intellektuelle ejendomsrettigheder**.

"Det italienske formandskab har fokuseret stærkt på at relancere det indre marked i alle henseender i erkendelse af, at der skal et kraftigt incitament til, for at vi kan konkurrere effektivt på det globale marked. Med vedtagelsen af Rådets konklusioner om **intelligent regulering** har vi i dag sendt et klart signal om, at EU skal regulere på en enklere og mere effektiv måde, så EU-lovgivningen bliver lettere at forstå og mere brugervenlig for EU's borgere og virksomheder, og så den samlede byrde ved EU-lovgivningen for SMV'er og mikrovirksomheder reduceres. Rådet behandlede også beskyttelsen af **intellektuelle ejendomsrettigheder**, en afgørende faktor for vores økonomi. Rådet er stærkt optaget af at bekæmpe krænkelse af intellektuelle ejendomsrettigheder og har opfordret Kommissionen til at overveje alle muligheder for at tilgodese håndhævelsen af intellektuelle ejendomsrettigheder", sagde **Sandro Gozi**, statssekretær for Europaspørgsmål.

Rådet bekræftede også generelle tilgange til moderniseringen af sikkerhedskravene i forbindelse med **personlige værnemidler** og **tovbaneanlæg**.

- ¹
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
 - Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
 - Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

Forskning og innovation - rumpolitik

Ministrene havde en debat om **videnskab med og til gavn for samfundet**. De godkendte konklusioner om tre indbyrdes forbundne emner: fremskridtene i gennemførelsen af det **europæiske forskningsområde**, de reformer, betingelser og ressourcer, der kan bidrage til at forbedre europæisk konkurrenceevne med **innovation og forskning som nye vækstkilder**, og fremme af **Euro-Middelhavs-samarbejdet** inden for forskning og innovation.

Efter en debat om **rumsektorens konkurrenceevne** vedtog Rådet konklusioner om de politiske retningslinjer og udfordringerne i forbindelse med understøttelse af den fornyede interesse for europæiske rumaktiviteter.

Stefania Giannini, Italiens minister for uddannelse, universiteter og forskning, fremsatte følgende erklæring:

"For at bevare og øge Europas konkurrenceevne på det globale marked er den første prioritet et velfungerende europæisk forskningsområde - det tredje årtusinds "indre marked" - hvor talentfulde forskere kan udvikle fælles programmer, der involverer forskellige lande og bygger på forskningsstrategier, som endelig er afpasset indbyrdes. Et konkret eksempel på succes med at afpasse nationale strategier er rumsektoren, som det italienske formandskab har fokuseret på. Med samme mål for øje har vi også rettet opmærksomheden mod Euro-Middelhavs-området med et initiativ til et fælles program for forskning og innovation i sektorerne for fødevarer og vandressourcer."

INDHOLD¹**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

DET INDRE MARKED	8
Prioriteter til styrkelse af det indre marked.....	8
Dagsordenen for intelligent regulering	9
Toldrisikostyring.....	9
INDUSTRI.....	10
Industriell konkurrenceevne: dagsordenen for vækst og beskæftigelse.....	10
Turismen	10
– Europas kulturarvs bidrag til turismen	10
– Pakkerejsedirektivet	11
Personlige værnemidler: nye sikkerhedskrav	11
Tovbaneanlæg: nye sikkerhedskrav	12
FORSKNING og INNOVATION	13
Videnskab med og til gavn for samfundet	13
Fremskridt i retning af gennemførelsen af det europæiske forskningsrum	14
Forskning og innovation som kilde til fornyet vækst	15
Euro-Middelhavs-samarbejde om forskning og udvikling	15
RUMPOLITIK.....	16
Understøttelse af den fornyede interesse i europæiske rumaktiviteter	16
Udforskning af rummet.....	16
EVENTUELT	17
– Investeringsplan for Europa	17
– Produktsikkerheds- og markedsovervågningspakken.....	17

–	BlueMed-initiativet	17
–	Copernicusrumprogrammet	18
–	Resultatet af Den Europæiske Rumorganisations ministerråd	18
–	Det kommende lettiske formandskabs arbejdsprogram	18

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

INTELLEKTUEL EJENDOMSRET

–	Håndhævelse af intellektuelle ejendomsrettigheder	19
---	---	----

HANDELSPOLITIK

–	Præferencehandelsordninger - Revisionsrettens beretning	19
---	---	----

FORSKNING

–	EU-Schweiz - aftale om videnskabeligt og teknologisk samarbejde	19
---	---	----

MILJØ

–	Direktivet om brændstofkvalitet - beregningsmetoder og indberetningskrav	20
---	--	----

TRANSPORT

–	Vejtransport til erhvervsformål - klassificering af alvorlige overtrædelser	20
–	Interbusaftalen: international personbefordring	20

FISKERI

–	Effektiviteten af Den Europæiske Fiskerifonds støtte	21
---	--	----

PARTICIPANTS

Belgien:

Kris PEETERS

Vicepremierminister samt minister for beskæftigelse, økonomi og forbrugerbeskyttelse med ansvar for udenrigshandel
Stedfortrædende fast repræsentant

Olivier BELLE

Bulgarien:

Bojidar LOUKARSKY
Kostadin KOSTADINOV

Økonomiminister
Viceminister for uddannelse og videnskab

Den Tjekkiske Republik:

Vladimír BÄRTL
Arnošt MARKS

Viceindustri- og vicehandelsminister
Viceminister for videnskab, forskning og innovation

Danmark:

Michael DITHMER
Uffe TOUDAL PEDERSEN

Statssekretær, Erhvervs- og Vækstministeriet
Statssekretær, Uddannelses- og Forskningsministeriet

Tyskland:

Johanna WANKA
Rainer BAAKE
Ulrich KELBER

Forbundsminister for uddannelse og forskning
Statssekretær, Forbundsministeriet for Økonomi og Energi
Statssekretær under forbundsjustitsministeren og forbundsministeren for forbrugerbeskyttelse, medlem af Forbundsdagen

Estland:

Clyde KULL

Stedfortrædende fast repræsentant

Irland:

Richard BRUTON
Damien ENGLISH

Beskæftigelses-, handels- og innovationsminister
Viceminister i Ministeriet for Uddannelse og Kvalifikation og Ministeriet for Beskæftigelse, Handel og Innovation med særligt ansvar for kvalifikationer, forskning og innovation

Grækenland:

Alexandros DERMENTZOPOULOS
Christos VASILAKOS

Statssekretær for uddannelse og trossamfund
Ministeriet for Uddannelse og Trossamfund – generalsekretær for forskning og teknologi
Stedfortrædende fast repræsentant

Andreas PAPASTAVROU

Spanien:

Carmen VELA OLMO
Begoña CRISTETO

Statssekretær for forskning, udvikling og innovation
Generalsekretær for industri og små og mellemstore virksomheder
Stedfortrædende fast repræsentant

José Pascual MARCO MARTINEZ

Frankrig:

Alexis DUTERTRE

Stedfortrædende fast repræsentant

Kroatien:

Roko ANDRIČEVIĆ
Dražen PROS

Viceminister for videnskab, uddannelse og sport
Viceminister for entreprenørskab og håndværk

Italien:

Stefania GIANNINI
Federica GUIDI
Sandro GOZI

Minister for uddannelse, universiteter og forskning
Minister for økonomisk udvikling
Statssekretær for europæiske anliggender, premierministerens kontor

Cypern:

Maria HADJITHEODOSIOU

Stedfortrædende fast repræsentant

Letland:

Dana REIZNIECE-OZOLA
Māriete SEILE

Økonomiminister
Uddannelses- og videnskabsminister

Litauen:

Dainius PAVALKIS

Uddannelses- og videnskabsminister

Evaldas GUSTAS

Økonomiminister

Luxembourg:

Etienne SCHNEIDER

Vicepremierminister, økonomiminister, minister for intern sikkerhed, forsvarsminister
Statssekretær for videregående uddannelser og forskning

Marc HANSEN

Ungarn:

Béla GLATTFELDER

Statssekretær for økonomisk regulering,
Økonomiministeriet
Statssekretær for europæisk og internationalt retligt samarbejde, Justitsministeriet
Regeringskommisær for forskning, udvikling og innovation

Barna BERKE

József PÁLINKAS

Malta:

Neil KERR

Stedfortrædende fast repræsentant

Nederlandene:

Sander DEKKER

Wepke KINGMA

Statssekretær for undervisning, kultur og videnskab
Stedfortrædende fast repræsentant

Østrig:

Harald MAHRER

Statssekretær, Forbundsministeriet for Videnskab, Forskning og Økonomi
Stedfortrædende fast repræsentant

Gregor SCHUSTERSCHITZ

Polen:

Lena KOLARSKA-BOBIŃSKA

Andrzej DYCHA

Minister for videnskab og videregående uddannelse
Statssekretær, Økonomiministeriet

Portugal:

António PIRES DE LIMA

Nuno CRATO

Økonomiminister
Uddannelses- og videnskabsminister

Rumænien:

Constantin NIȚĂ

Tudor PRISECARU

Økonomiminister
Statssekretær i Uddannelsesministeriet

Slovenien:

Janko BURGAR

Peter MAČEK

Statssekretær, Ministeriet for Økonomisk Udvikling og Teknologi
Statssekretær, Ministeriet for Uddannelse, Videnskab og Sport

Slovakiet:

Juraj DRAXLER

Alexander MICOVČIN

Minister for uddannelse, videnskab, forskning og sport
Stedfortrædende fast repræsentant

Finland:

Lauri IHALAINEN

Arbejdsminister

Sverige:

Helene HELLMARK KNUTSSON

Oscar STENSTRÖM

Minister for videregående uddannelser og forskning
Statssekretær under erhvervs- og innovationsministeren

Det Forenede Kongerige:

Lucy NEVILLE-ROLFE

Shan MORGAN

Statssekretær for erhverv, innovation og erhvervskompetencer og minister for intellektuel ejendom
Stedfortrædende fast repræsentant

Kommissionen:

Jyrki KATAINEN

Elżbieta BIENKOWSKA

Carlos MOEDAS

Næstformand

Medlem

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

DET INDRE MARKED

Prioriteter til styrkelse af det indre marked

Rådet havde en orienterende debat om, hvilke prioriteter der vil resultere i et styrket indre marked.

Blandt de prioriterede foranstaltninger, der skal træffes for at udvikle det indre marked yderligere og øge Europas økonomiske integration, skitserede ministrene dem, der har et stort potentiale for at skabe vækst, bl.a.:

- fuldførelsen af det indre marked i sektorer som f.eks. energi, transport og digitale teknologier, hvilket vil give virkelige fordele, fremme offentlig-private partnerskaber og tiltrække nye investeringer
- reel gennemførelse af servicedirektivet
- yderligere udnyttelse og anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse
- reduktion af reguleringsbyrden
- nøje evaluering af foranstaltningerne for at bringe dem i overensstemmelse med "tænk småt først"-princippet for at skabe et gunstigt miljø for SMV'er
- lettelse af grænseoverskridende onlinehandel og
- fremme af e-udbud.

Alle delegationerne ytrede tilfredshed med Kommissionens tilsagn om at ville forelægge en fornyet tjenestestrategi i 2015, som vil omfatte en kortlægning af de vigtigste hindringer for det indre markeds rette funktion.

Efter debatten vedtog Rådet konklusioner om to afgørende aspekter med henblik på at forbedre det indre markeds funktion: intelligent regulering og toldrisikostyring:

Dagsordenen for intelligent regulering

Konklusionerne omhandler en række relevante spørgsmål, der vil bidrage til at sikre, at EU-reguleringen er gennemsigtig, enkel og opnås med færrest mulige omkostninger, samtidig med at konkurrenceevnen, væksten og jobskabelsen fremmes, og der tages hensyn til beskyttelse af borgerne, sundheden, miljøet og arbejdstagerne.

Under [Refit](#)programmet for bedre regulering foreslog Kommissionen en række nye initiativer til at forenkle og reducere byrderne. Det omfatter ophævelse af eksisterende lovgivning og tilbagetrækning af forslag, der befinder sig i lovgivningsproceduren.

[Konklusioner om intelligent regulering](#)

Toldrisikostyring

Rådet godkendte i sine konklusioner EU's strategi for toldrisikostyring. Strategien, som blev forelagt af Kommissionen i sommer ([12644/14](#) + [12644/14 ADD1](#)), skal lette handelen og styrke sikkerheden i forsyningskæden. Konklusionerne opfordrer også Kommissionen og EU-medlemsstaterne til at gennemføre strategien og de prioriterede foranstaltninger i den tilknyttede handlingsplan.

[Konklusioner om EU's strategi og handlingsplan for toldrisikostyring](#)

INDUSTRI

Industriell konkurrenceevne: dagsordenen for vækst og beskæftigelse

Rådet havde en debat og vedtog konklusioner om industriell konkurrenceevne.

Konklusionerne fokuserer bl.a. på SMV'ers rolle og på forberedelserne til udarbejdelsen af en køreplan for, hvordan udfordringerne og mulighederne for den europæiske industri kan håndteres.

Ministrene fik også forelagt den første rapport fra netværket af SMV-repræsentanter, der er et netværk af nationale repræsentanter med ansvar for at fremme SMV'ers interesser og sikre, at "tænk småt først"-princippet integreres i politikudformningen og lovgivningsforslag på EU-plan og på nationalt, regionalt og lokalt plan i hele Europa.

[Konklusioner om industriell konkurrenceevne](#)

Turismen

– *Europas kulturarvs bidrag til turismen*

Rådet vedtog konklusioner om styrkelse af turismen ved at udnytte Europas kultur- og naturarv samt maritime arv.

Betydningen af synergi mellem turisme og kultur og disse sektorers bidrag til økonomisk vækst og beskæftigelse blev understreget, bl.a. på det europæiske turismeforum, som formandskabet afholdt den 30.-31. oktober i Napoli, Italien. Ved denne lejlighed blev der også mindet om betydningen af at gøre bedre brug af de muligheder, som digitalisering og innovation giver, med henblik på en arbejdsstyrke af høj kvalitet, en mere bæredygtig og inklusiv mobilitet og fastholdelse af Europas stilling som et førende rejsemål.

[Konklusioner om styrkelse af turismen ved at udnytte Europas kultur- og naturarv samt maritime arv](#)

– ***Pakkerejsedirektivet***

Efter en offentlig debat nåede Rådet til enighed om en generel indstilling til reformen af pakkerejsedirektivet.

Enigheden gør det muligt at indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet med henblik på at afslutte reformen så hurtigt som muligt.

Det reviderede direktiv vil udvide den nuværende beskyttelse i forbindelse med traditionelle pakkerejser, der er arrangeret på forhånd, til at omfatte nye kombinationer af rejseydelser (såkaldte "formidlede rejsearrangementer"), navnlig hvis de sælges online.

Se også [pressemeddelelse](#)

Personlige værnemidler: nye sikkerhedskrav

Under en offentlig forhandling bekræftede Rådet enigheden om en generel indstilling til ajourføring af sikkerhedskravene til personlige værnemidler, der sælges på det indre marked ([15735/1/14 REV 1](#)).

Den generelle indstilling gør det muligt at indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet med henblik på at vedtage den nye forordning.

Personlige værnemidler er konstrueret til at beskytte mod alle former for risici (f.eks. varme, flammer, kemikalier, flyvende partikler, mekaniske stød osv.), der kan opstå forskellige steder, bl.a. i hjemmet, på arbejdet eller under sportsudøvelse. Som eksempler kan nævnes hoved-, øre- og øjenværn (hjelme, hovedbøjler, briller) åndedrætsværn (gas- og støvmasker), legemsbeskyttelse (beklædning, der yder beskyttelse mod kemikalier, motorcykelbeklædning og refleksveste), hånd-, ben- og fodbeskyttelse (havehandsker, knæværn, sikkerhedssko) og redningsveste.

Den nye forordning vil ajourføre de nuværende regler i direktiv 89/686/EØF. De gælder for hver enkelt vare, som er bestemt til markedsføring og/eller ibrugtagning på EU's marked for første gang. De fastlægger sundheds- og sikkerhedskrav og fastsætter de procedurer for overensstemmelsesvurdering, som fabrikanterne skal overholde. Procedurerne afhænger af den pågældende risikos alvor. Produkter, der overholder disse harmoniserede væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav, påføres CE-mærkning.

Formålet med de nye regler er at forbedre de offentlige myndigheders markedsovervågning uden at indføre unødvendige byrder og omkostninger for industrien.

Tovbaneanlæg: nye sikkerhedskrav

Under en offentlig forhandling bekræftede Rådet enigheden om en generel indstilling til ajourføring af sikkerhedskravene til tovbaneanlæg ([15442/2/14 REV 2](#)).

Den generelle indstilling gør det muligt at indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet med henblik på at vedtage den nye forordning.

De vigtigste typer af tovbaneanlæg er skinnebundne tovbaner, kabinelifter, aftagelige stolelifter, faste stolelifter, svævebaner, funitels, kombinerede anlæg (bestående af flere typer af tovbaner som f.eks. kabinelifter og stolelifter) og slæbelifter.

De hermed forbundne krav til sikkerhed, miljøet og markedsoverensstemmelse er i øjeblikket dækket af direktiv 2000/9/EF. Fremdrift via tove og personbefordringsfunktionen er de vigtigste kriterier, som afgør anvendelsesområdet for direktiv 2000/9/EF, der gælder for anlæg, som er opført og taget i brug fra og med den 3. maj 2004.

Den nye forordning vil erstatte direktiv 2000/9/EF med henblik på at sikre en langt højere grad af ensartethed i EU's harmoniseringslovgivning for industriprodukter.

Tovbaneanlæg er unikke produkter, der er tilpasset de lokale forhold og forbundet til fast infrastruktur og mobilt maskineri. Sikkerhedskomponenter og delsystemer er underlagt reglerne om varernes frie bevægelighed, overensstemmelsesvurderinger og overensstemmelseserklæringer. Stationære anlæg hører dog under medlemsstaternes kompetence og er omfattet af et krav om byggetilladelse og om tilladelse til ibrugtagning, der udstedes af de kompetente offentlige myndigheder.

Formålet med den nye forordning er også at forbedre de offentlige myndigheders markedsovervågning uden at indføre unødvendige byrder og omkostninger for industrien.

FORSKNING og INNOVATION

Videnskab med og til gavn for samfundet

Rådet havde en drøftelse om videnskabens fremtidige rolle i samfundet på grundlag af et dokument fra formandskabet ([15451/14](#)).

Ministrene fremsatte deres synspunkter om, hvordan ansvarlig forskning kan fremmes og integreres bedre inden for alle politikområder, og om betingelserne for at sikre engagement fra alle samfundets aktører i forbindelse med udvikling af innovative løsninger på store samfundsmæssige problemer. De udvekslede ligeledes erfaringer, praksis og reformprojekter i deres respektive nationale forskningsprogrammer.

De udtrykte også deres anerkendelse af de principper, der er fastsat i Romerklæringen, som blev fremført på en konference om forholdet mellem videnskab og samfund, der blev afholdt af det italienske formandskab den 19.-21. november.

Der blev opstillet en række initiativer til forbedring af dette forhold, herunder behovet for bedre formidling til offentligheden og bedre adgang til videnskabelige resultater samt bedre inddragelse af konceptet vedrørende ansvarlig og etisk forskning i uddannelsessystemerne.

Ansvarlig forskning og innovation er en proces, hvorved forskning og innovation tilpasses bedre til samfundets værdier, behov og forventninger. Det indebærer et tæt samarbejde mellem alle berørte parter fra forskellige områder, herunder videnskabsundervisning, definition af forskningsdagsordener, adgang til forskningsresultater og anvendelse af ny viden i fuld overensstemmelse med køns- og etikspørgsmål.

Fremskridt i retning af gennemførelsen af det europæiske forskningsrum

Rådet udvekslede synspunkter, om de fremskrift, der er gjort hen imod gennemførelsen af det europæiske forskningsrum (EFR), og vedtog konklusioner.

Konklusionerne bygger på statusrapporten fra 2014 om EFR, der blev offentliggjort af Kommissionen i september ([13197/14](#)) og på ministrenes efterfølgende udveksling af synspunkter den 26. september.

Medlemsstaterne anerkender, at der findes et solidt grundlag for indførelsen af EFR. Mange var dog enige i, at foranstaltningerne til fuld indførelse bør fremskyndes.

Konklusionerne støtter udviklingen af en køreplan for EFR senest medio 2015 i tæt samarbejde med Kommissionen. Dette burde føre til en fælles forståelse af EFR-principperne og konkrete foranstaltninger til at gennemføre dem sammen med en række værktøjer og bedste praksis.

Udviklingen af EFR, der søger at opnå et reelt indre marked for viden, forskning og innovation, er en central komponent i Europa 2020-strategien for at skabe vækst og beskæftigelse.

[EFA](#) forventes at styrke topkvalitet i forskningen i hele Europa og dermed øge Europas globale konkurrenceevne og evne til at tackle større samfundsudfordringer med succes.

[Rådets konklusioner om statusrapporten 2014 om det europæiske forskningsrum](#)

Forskning og innovation som kilde til fornyet vækst

Rådet vedtog konklusioner om forskning og innovation som kilde til fornyet vækst.

Konklusionerne omhandler kvaliteten, effektiviteten og virkningen af offentlige udgifter til forskning og innovation samt de prioriterede foranstaltninger og reformer på området.

De bygger på Kommissionens meddelelse fra juni 2014 ([10897/14](#)) og på ministrenes efterfølgende udveksling af synspunkter den 26. september.

Ved denne lejlighed kunne medlemsstaterne generelt tilslutte sig analysen og henstillingerne i meddelelsen, der fokuserer på tre prioriterede reformområder: 1) kvaliteten af strategiudvikling og politikfastlæggelse, 2) programkvalitet, fokus på ressourcer og finansieringsmekanismer og 3) kvaliteten af de institutioner, der driver forskning og innovation.

Meddelelsen undersøger, hvordan potentialet i forskning og innovation som drivkræfter for vækst kan udnyttes til at øge investeringernes kvalitet som led i Europa 2020-strategien.

[Rådets konklusioner om forskning og innovation som kilde til fornyet vækst](#)

Euro-Middelhavs-samarbejde om forskning og udvikling

Rådet vedtog konklusioner om et partnerskab for forskning og innovation i Middelhavsområdet.

Konklusionerne vurderer det arbejde, der er udført som led i PRIMA-initiativet (partnerskab for forskning og innovation i Middelhavsområdet), med henblik på at styrke et fornyet partnerskab i regionen. I konklusionerne opfordres Kommissionen også til at vurdere Unionens deltagelse i et fælles program på grundlag af artikel 185 i EU-traktaten.

PRIMA-initiativet, der hidtil har omfattet adskillige EU-lande og tredjelandspartnere i Middelhavsområdet, blev indført med det formål at skabe et langsigtet struktureret partnerskab for forskning og innovation. Det bygger på principperne om fælles ejerskab og fælles interesser omkring to specifikke områder, nemlig fødevarer sikkerhed og vandforsyning, med henblik på at sikre en bæredygtig forvaltning af fælles ressourcer og regional socioøkonomisk vækst.

[Rådets konklusioner om et partnerskab for forskning og innovation i Middelhavsområdet](#)

RUMPOLITIK

Understøttelse af den fornyede interesse i europæiske rumaktiviteter

Rådet udvekslede synspunkter om den europæiske rumsektors konkurrenceevne som en central drivkraft for den europæiske økonomi på grundlag af et dokument fra formanskabet og et sæt spørgsmål ([15396/14](#)).

Efter debatten vedtog Rådet konklusioner om retningslinjer og fremtidige udfordringer for understøttelse af den fornyede interesse i europæiske rumaktiviteter

Konklusionerne sender et stærkt politisk om vigtigheden af en omfattende og langsigtet europæisk vision for rummet.

De fokuserer på prioriteterne for de europæiske ambitioner i rummet og midlerne til at nå dem. De understreger ligeledes, at den europæiske rumsektor bør styrkes yderligere som motor til stimulering af Europas økonomi, og indeholder tiltag til at tackle de kommende udfordringer hen imod at opfylde målene for offentlige politikker samt brugernes behov og borgernes ønsker.

De omhandler desuden behovet for en stærkere videnskabelig forskning i rummet med henblik på at opnå en hurtigere økonomisk vækst, jobskabelse og industriel konkurrenceevne.

Konklusionerne opfordrer endvidere EU, ESA (Den Europæiske Rumorganisation) og medlemsstaterne til at harmonisere deres indsats for udviklingen og gennemførelsen af europæiske programmer og infrastrukturer for at maksimere fordelene for Europas borgere og virksomheder.

[Rådets konklusioner om understøttelse af den fornyede interesse i europæiske rumaktiviteter: retningslinjer og fremtidige udfordringer](#)

Udforskning af rummet

Astronauten Luca Parmitano fortalte ministrene om sine erfaringer om bord på [Den Internationale Rumstation](#) (ISS) med henblik på at illustrere vigtigheden af politisk satsning i rumkapløbet.

ESA-astronauten Luca Parmitano¹, der var ambassadør for rumpolitik i det halve år under det italienske formandskab, tilbragte 166 dage i rummet, hvor han udførte mere end 20 forsøg samt deltog i to rumvandring og docking af rumfartøjer til missionen. Han landede sikkert tilbage på jorden den 11. november 2013.

¹ <http://lucaparmitano.com/>

EVENTUELT

– Investeringsplan for Europa

Under den uformelle arbejdsfrokost blev ministrene af næstformand i Kommissionen Jyrki Katainen orienteret om de vigtigste aspekter af [Investeringsplanen for Europa](#), der blev fremlagt af Kommissionen den 26. november 2014.

Efter en udveksling af synspunkter konkluderede formandskabet, at debattens hovedbudskaber vil blive sammenfattet med henblik på forberedelse af Det Europæiske Råds møde den 18.-19. december som et bidrag fra ministrene for konkurrenceevne.

– Produktsikkerheds- og markedsovervågningspakken

Rådet noterede sig oplysninger fra formandskabet om status vedrørende to forslag til forordninger om markedsovervågning ([5890/13](#)) og om forbrugerproduktsikkerhed ([5892/13](#)).

Trods den høje grad af overensstemmelse mellem delegationerne om pakken som helhed er der fortsat et uløst politisk spørgsmål. Det vedrører den foreslåede bestemmelse om indførelse af obligatorisk mærkning af oprindelsesland for nonfoodprodukter.

Et antal delegationer finder, at denne bestemmelse ville forbedre produkters sporbarhed og forbrugeroplysningerne. Andre delegationer fremfører derimod, at en bestemmelse om obligatorisk angivelse af oprindelsesland ikke er begrundet og kunne vise sig byrdefuld for de økonomiske operatører.

Formandskabet opfordrede Kommissionen til at fremlægge yderligere dokumentation om omkostningerne og fordelene ved den foreslåede obligatoriske mærkning af oprindelsesland med henblik på at komme videre med forhandlingerne.

Kommissionen bekræftede, at den på nuværende tidspunkt er i gang med at indsamle yderligere oplysninger og dokumentation, der vil blive forelagt i starten af 2015 ([16041/1/14 REV 1](#)).

– BlueMed-initiativet

Rådet noterede sig formandskabets orientering om BlueMed-initiativet ([15592/14](#)).

Formålet med dette initiativ er at koordinere aktiviteter inden for forskning og innovation for at støtte en ny bæredygtig tilgang til forvaltning og udnyttelse af potentialet i marine og maritime sektorer i Middelhavet. Indtil videre er otte medlemsstater i Middelhavsområdet begyndt at samarbejde som led i initiativet.

– ***Copernicusrumprogrammet***

Rådet noterede sig oplysninger fra Kommissionen om, hvor langt man er nået med Copernicusrumprogrammet, og de kommende tiltag ([16011/14](#)).

Copernicus vil bidrage væsentligt til Europas konkurrenceevne, vækst og beskæftigelse, og det vil medføre konkrete fordele og anvendelser på mange områder, såsom klima og miljø, sikkerhed og beskyttelse til søs, landbrug og katastrofeforebyggelse og -forvaltning samt byplanlægning.

Den første Copernicussatellit, Sentinel 1A, blev på vellykket vis opsendt fra den europæiske rumhavn i Kourou i Fransk Guyana den 3. april 2014. Data af høj kvalitet begyndte at blive leveret til og gjort tilgængelige for brugerne på et fuldstændigt, åbent og gratis grundlag.

– ***Resultatet af Den Europæiske Rumorganisations ministerråd***

Rådet noterede sig resultatet af ESA-Ministerrådet, der fandt sted den 2. december 2014 i Luxembourg.

Mødet fokuserede på tre vigtige spørgsmål: adgang til rummet, Den Internationale Rumstation og de fremtidige udsigter for ESA.

– ***Det kommende lettiske formandskabs arbejdsprogram***

Den lettiske delegation orienterede ministrene om det lettiske formandskabs arbejdsprogram for så vidt angår konkurrenceevne for første halvdel af 2015.

Det lettiske formandskabs overordnede prioritet er at opnå et konkurrencedygtigt digitalt og engageret Europa.

<http://www.es2015.lv/en/home/446-cabinet-of-ministers-to-present-the-priorities-of-the-latvian-presidency>

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

INTELLEKTUEL EJENDOMSRET

Håndhævelse af intellektuelle ejendomsrettigheder

Rådet vedtog konklusioner og understregede sit tilsagn om at bekæmpe krænkelse af intellektuelle ejendomsrettigheder ([15321/14](#)).

I konklusionerne opfordres Kommissionen til at gennemføre de aktioner, der er indeholdt i EU-handlingsplanen om håndhævelse af intellektuelle ejendomsrettigheder, der blev forelagt den 1. juli 2014 ([11533/14](#)), i tæt samarbejde med medlemsstaterne og alle berørte parter, herunder rettighedshavere, formidlere og civilsamfundet.

HANDELSPOLITIK

Præferencehandelsordninger - Revisionsrettens beretning

Rådet vedtog konklusioner, hvori Kommissionen og medlemsstaterne opfordres til at følge op på anbefalingerne i Revisionsrettens beretning om forvaltningen af [præferencehandelsordninger](#).

FORSKNING

EU-Schweiz - aftale om videnskabeligt og teknologisk samarbejde

Rådet gav bemyndigelse til undertegnelse og midlertidig anvendelse af en aftale om videnskabeligt og teknologisk samarbejde med Schweiz, hvorved Schweiz associeres med "Horisont 2020" – EU's rammeprogram for forskning og innovation for 2014-2020 ([15369/14](#)).

Aftalen indeholder vilkår og betingelser for Schweiz' deltagelse i Euratomprogrammet 2014-2018 og i de aktiviteter, der udføres af Det Europæiske Fællesforetagende for ITER-projektet vedrørende nuklear fusionsenergi.

Aftalen, der blev undertegnet den 5. december i Bruxelles, anvendes med tilbagevirkende kraft fra og med den 15. september 2014, indtil procedurerne for dens indgåelse er afsluttet.

MILJØ

Direktivet om brændstofkvalitet - beregningsmetoder og indberetningskrav

Rådet besluttede at forelægge Europa-Parlamentet udkastet til Rådets direktiv om beregningsmetoder og indberetningskrav i medfør af direktiv 98/70/EF om kvaliteten af benzin og dieselolie.

Direktivet er underlagt forskriftsproceduren med kontrol. Såfremt Europa-Parlamentet ikke modsætter sig vedtagelsen af dette direktiv, vil Rådet vedtage det i overensstemmelse med artikel 5a, stk. 4, litra g), i Rådets afgørelse 1999/468/EF.

TRANSPORT

Vejtransport til erhvervsformål - klassificering af alvorlige overtrædelser

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning om alvorlige overtrædelser af EU-regler inden for vejtransport til erhvervsformål, som kan medføre, at en vejtransportvirksomhed ikke opfylder vandelskravet ([13412/14](#) + [13412/14 ADD1](#)). Udkastet til forordning supplerer forordning nr. 1071/2009 og ændrer bilag III til direktiv 2006/22/EF.

Udkastet til forordning etablerer en fælles liste over typer og grader af sådanne overtrædelsers alvor og fastsætter en maksimumsgrænse for hyppighed, ud over hvilken gentagne alvorlige overtrædelser betragtes som mere alvorlige.

Kommissionens forordning er underlagt forskriftsproceduren med kontrol. Det betyder, at Kommissionen kan vedtage den, nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

Interbusaftalen: international personbefordring

Rådet besluttede at bemyndige Kommissionen til at indlede forhandlinger om en aftale om at udvide anvendelsesområdet for aftalen om lejlighedsvis international personbefordring med bus (Interbusaftalen) til også at omfatte regelmæssig international personbefordring med bus.

FISKERI

Effektiviteten af Den Europæiske Fiskerifonds støtte

Rådet vedtog konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning "Effektiviteten af Den Europæiske Fiskerifonds støtte til akvakultur", jf. [15537/14](#).
